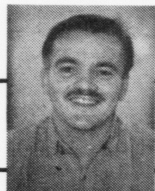


Thorstein Pállsson um íslandskvotuna: — Eg var hart kroystur

— men niðurskurðurin í færoysku kvotuni hevur einki at gera við illgitingar um at færoyingar hava snýtt í Íslandi, sigur íslendski fiskimálaráðharrin Thorstein Pállsson



Jústinus Eidesgaard
— úr Reykjavík

At færoyingar í íslenskum bløðum hava verið skuldsettir fyri at hava givið skeivt upp. At hava givið upsa upp í staðin fyri tosk, tá teir hava fiskað henda, hetta hevur onga ávirkan havt á færoysku kvotuna undir Íslandi í ár. Hetta undirstríkaði íslendski fiskimálaráðharrin, Tórsteinn Pállsson, á einum tíðinda-

fundi fyri færoysku fjølmiðlunum í Reykjavík. Sosialurin hitti Tórsteinn Pállsson í Fiskimálaráðnum.

— Færoyska kvotan er ein neyðsemja. Eg havi verið ógvuliga hart kroystur seinastu tíðina av fiskimanna- og reiðarafeløgnum, sum vilja gera alt fyri at varðveita sínar kvotur, sigur Tórsteinn

Pállsson, fiskimálaráðharrin.

Sjálvir skerdir

— Vit hava sanniliga verið noyddir at skorið niður hjá okkum sjálvum. Samlaða kvotan eftir rundum fiski er skorin niður við 28%. Íslendsku fiskimenninir fáa 28% minni av fiski í ár. Toskakvotan er totalt 265.000 tons, hon er skorin niður við 17%.

— Tað var rættvist og neyðugt eisini at skerja færoysku kvotuna. Og einasta orsökkin til at hon er skerð, er at vit hava minni av fiski í dag, sigur Tórsteinn Pállsson.

— Seinastu seks árin hava vit fingið vónaligar árgangir av toski. Til-

gongdin hevur verið lítill. Fiskastovrnarnir hjá okkum eru í ringum standi í lötuni.

— Eg havi verið undir hørðum trýsti, tí fiskivinnan hevur tað ringt í lötuni. Arbeðsloysið hjá okkum veksur, tað er í lötuni 2,5 prosent, og tað er serliga stórt í fiskivinnuni, sigur Tórsteinn Pállsson.

Politiskur vilji

— Tað er stóruspolitiskur vilji í Íslandi fyri at varðveita góða sambandið við færoyingar. Eg rokni við, at vit kunnu halda kvotuna á hesum støði nú. Hetta kann eg tó ikki siga heilt vist, men eg fái eina nýggja frágreiðing frá



fiskifrøðingum seinni í ár og tá kann eg neyvari siga, hvussu samlaða fiskiveiðan verður í íslenskum sjógvi tey næstu árin, sigur hann.

Tórsteinn Pállsson dylur ikki, at færoyska kvotan er bundin av hvat fiskifrøðingarnir meta er ráðiligt at fiska undir Íslandi. Um íslenska kvotan veksur, so veksur tann færoyska eisini.

Veiða undir Føroyum

Íslendskir fiskimenn hava vist á, at kvotan, færoyingar fáa undir Íslandi, er ein gáva, tí færoyingar bert hava pappirfisk at lata afturfyri.

— Eg vóni sanniliga, at

íslendsk skip fara í færoyskan sjógv at royna eftir tí, teir eiga har, sigur Tórsteinn Pállsson.

Minkar og minkar

Færoyingar standa veikir yvir fyri íslendingum, tá tað snýr seg um fiskivinnusamráðingar.

Vit fáa kvotuna undir Íslandi orsakað av tóttum sambandi millum tjóðirnar gjøgnum öldir.

Íslendingar hava enn ikki brúk fyri tí fiski, sum vit hava at bjóða afturimóti.

Úr Reykjavík skilja vit, at sildin, færoyingar hava bjóðað íslendingum, kann gerast áhugaverd.

Í 1975 var kvotan hjá færoyingum 17.500 tons í íslenskum sjógvi, harav 9000 tons toskur. Hetta er tað sama sum samlaða toskaveiðan undir Føroyum í fjør. Nú, 17 ár seinni, í 1992 er hon 6.500 tons, harav 1.000 tons toskur. Um vit eiga nakra íslenska kvotu komandi ár, tað avgera fiskifrøðingarnir.

Lat bara hina deildina upp

- Tað er skeivt at siga, at einki stað er til tey gomlu í ørviti. Tvær psykiatriskar deildir eru, men onnur er afturlatin orsakað av sparing. Lat hana uppáftur, tí tað hevði lætt um hjá hinum heimunum fyri gomul, sigur Vibeke Egholm, sum starvast á deild 5, psykiatrisku deildini



Týsdagin og mikudagin viðgjördu útvarpið spurningin um heim fyri tey gomlu.

Fleiri í sendingini komu inn á tey gomlu, sum eru so nógv í ørviti, at tey eru vandamikil bæði fyri seg sjálv og sítt umhvørvi. Hesi fólkinu kunnu ikki vera heima, og røktarheim og ellisheim eru heldur ikki tað rætta fyri tey.

Marjun Smith, leiðari á Lágargarði, segði, at tað er ein deild fyri hesi fólk, og at henda deild átti at sloppið at virka, sum ætlanin var við deildini. Hon sipaði til 5 á Landssjúkrahúsinum

Vibeke Egholm, sum hevur útbúgving í at arbeiða við gomlum fólki og starvast á deild 5, psykiatriskari deild, heldur tað vera løgið, at eingin tók tann tráðin upp.

— Tað ljóðaði á teimum flestu sum, at einki stað er til tey í ørviti, men tað er tað. Vit hava deild 5, og tað einasta rætta hevði verið at latið uppáftur deild 4, sum var til gomul, men sum varð afturlatin av spariorsøkum, sigur Vibeke Egholm.

Nógv gomul fólk eru á røktarheimi, sjálvi um tey áttu at verið á øðrum heimi, sum varð betur eignað til fólk í ørviti og í vanda fyri at ver sær sjálvi og øðrum at meini. (Myndin er tilvildarlaga vald)

Tørvur á báðum

— Her á deild 4 og deild 5 hevði borið til at bygt upp heim til tey gomlu, sum eru í ørviti. Ikki er neyðugt at byggja nakað, tí húsið stendur her. Tað er bara at lata upp, sigur hon.

— Tað líkist ongum, at deild 4 ikki er opin, tí tørvur er á at hava báðar deildirnar opnar. Men tvørturímóti er avgjørt at steingja deild 5 í tveir mánaðir í summar fyri

at spara. Tey gomlu noyðast so á aðrar psykiatriskar deildir. Hetta er undir alt mark, tí vit kunnu ikki bjóða teimum gomlu at flyta tey úr sínum kenda umhvørvi. Eingin kann verri flytast enn tey, sigur Vibeke Egholm.

Hon skilir heldur ikki hví, deild 5 skal lata aftur í summar. Sparing sær hon onga í tí, tí starvsfólkini skulu hava lön kortini.

randi

WP er eisini bilasølan

Vit leiga brúktan bil frá Wenzel

...og spara hópín av peningi!

pf. wenzel petersen, tlf. 13873